

slave (on pourrait même complètement nier l'unité balto-slave) il y a, à mon avis, un domaine, où il faut reconnaître la communauté balto-slave. C'est le domaine lexical. Une équation aussi parfaite que par exemple *pirstka* = *pirštas* «doigt» ne peut s'expliquer autrement»⁹¹.

Iată acum o listă — nici pe departe completă — de cuvinte care provin din epoca de comunitate a triburilor balto-slave.

1. Cuvinte care denumesc părți ale corpului: lit. *galvą* «cap», let. *galva*, v. pr. *gallu*, *galwo*, v.sl. *галака*, r. *голова*, pol. *głowa*, c., sl. *hlava*, bulg. *глава* (cf. în celelalte limbi indo-europene: scr. *śiras*, gr. *κεφαλή*, lat. *caput*, germ. *Haupt*); lit. *rankà* «mină» (de la verbul *riñkti* «a culege, a stringe»), let. *roka*, v. pr. *ranco*, *rancko*, v.sl. *рука*, r. *рука*, pol. *reka*, c., sl. *ruka*, bulg. *ръка*, s.-cr. *pýka* (cf. în alte ramuri indo-europene: scr. *hástah* «bracchium», írma «Arm», gr. *χείρ*, lat. *manus*, got. *handus*); lit. *pīrštas* «deget», let. *pir(k)sts*, v.sl. *прѣстѣ*, r. *пѣстѣ*, c., sl. *prst*, s.-cr. *прѣстѣ* (în schimb: gr. *δάκτυλος*, lat. *digitus*); lit. *krūlė* «piept», let. *krūts*, r. *грудь*, biel. *спудзі* (pl.t.), c., sl. *hrud'* (lat. are însă *pectus*); lit. *rāgas* «corn», let. *rags*, r. *рог*, c. *roh*, pol. *róg*, bulg. *рог*, s.-cr. *рог*, *рѡга* (spre deosebire de lat. *cornu*).

2. Ființe vii: lit. *tėlią* «vițel», let. *teļš*, v.sl. *теля*, r. *теленок*, biel. *цяля*, pol. *cielę* (n.), *cielak* (m.), c. *tele*, sl. *tel'a*, *telialko*, bulg. *теле*; lit. *slirna* «căprioară», let. *slirna* și *sirna*, v.sl. *сирна*, r. *серна*, biel. *сарна*, pol. *sarna*, bulg. *сърна*; lit. *vālnas* «corb», *vārna* (f.), let. *vārna* (pentru masculin letona are un alt cuvânt — *krauklis*), r. *ворон*, *ворона*, pol. *wrona*, v.sl. *крана*, c. *vrana*, bulg. *врана*, s.-cr. *врана*; lit. *lynas* «lin», let. *linis*, r. *линь*, biel. *лінь*, pol. *lin*, c. *lin*, sl. *lieň*, bulg. *лин*; lit. *šūmas* «somon», let. *sams*, r. *сом*, pol. *sum*, c. *sumec*, bulg. *сом*.

3. Natura și fenomenele ei: lit. *vākaras* «seară», let. *vakars*, v. sl. *вечеръ*, r. *вечер*, ucr. *вечір*, biel. *вечар*, pol. *wieczór*, c. *večer*, bulg. *вечер*; lit. *žvaigždė* «stea», let. *zvaigzne*, v.pr. *swāigstan*, v.sl. *звѣзда*, r. *звезда*, pol. *gwiazda*, c. *hvězda*, sl. *hviezda*, bulg. *звезда* (cf. în celelalte limbi indo-europene: hit. *šittar*, scr. *star*, arm. *astl*, gr. *ἀστὴρ*, lat. *stella*, os. *st'aly/st'alu*); lit. *ēžeras* «lac», let. *ezers*, v.pr. *assarān*, v.sl. *озеро*, r. *озеро*, biel. *еозера*, pol. *jezioro*, c. *jezero*, sl. *jazero*, s.-cr. *jězero*.

4. Diferite obiecte: lit. *sielas* «sită», let. *siets*, r. *cumo*, c. *silo*, bulg. *cumo*; lit. *lañkas* «arc», let. *loks*, r. *лук*, c. *luk*, bulg. *лък*, s.-cr. *лук*; let. *nazis* «cuțit» (în lituaniană găsim alt cuvânt *peilis*), v.sl. *ножъ*, r. *нож*, pol. *nóż*, c. *nůž*, bulg. *нож*; let. *lemesis* «brăzdar», «fierul plugului» (lituaniana are și aici alt termen — *norāgas*), r. *лемех*, biel. *лямей*, v.sl. *лѣмѣшъ*, pol. *lemiesz*, sl. *lemeš*, bulg. *лемезъ* și *лемецъ*.

5. Adjective: lit. *mielas* «drag», let. *miļš*, r. *милый*, pol. *miły*, bulg. *мил*, s.-cr. *мѣло* (o < л); let. *dārgs* «drag, scump (la preț)» (cf. și subst. lit. *draūgas* «prieten, tovarăș», let. *draugs* «prieten»; în letonă pentru «tovarăș» se spune *biedrs*), r. *гѡроз* «scump», biel. *дарагі* «drag, scump», c. *draho* «scump»; pe lângă *скъп* «scump, drag», bulgara are și *драг*; lit. *šeirỹs* și *šeirė* «orfan», v.sl. *сирѣ*, r. *сир-ота*, c. *sirý*, pol. *sierota*, bulg. *сирѣ*; let. *vesels* «sănătos», v.sl. *весѣлъ* «vesel, voios», r. *весѣлый*, pol. *wesoly*, c. *veselý*, bulg. *весел*.

6. Verbe: lit. *metù* «arunc» (inf. *mėsti*), let. *mēlu* (inf. *mēlāt*), v.sl. *метѣ* (inf. *метати*), r. *мету* (inf. *метать*), c. *metati*, bulg. *метна*; let. *klanīt* «a înclina», r. *клонить*, c. *kloniti*, bulg. *клоня*; lit. *leñkti* «a întinde arcul»,

⁹¹ V. Machek, *Recherches dans le domaine du lexique balto-slave*, Brno, 1934, p. 4.